

ENT: Y lo primero que yo quisiera saber es: ¿De dónde eres?, ¿dónde naciste?

TEST: Yo nací en -----, Cesar, corregimiento del municipio de -----[INTERRUP]

ENT: ¿Tú eres de LUGAR1?, yo conozco a LUGAR1, yo he comido pescado en LUGAR1

TEST: [CONT] ¿Enserio?

ENT: Viuda de pescado en hoja de plátano en LUGAR1. Yo soy ... yo conozco a LUGAR1, -----.

TEST: Y en LUGAR1 ¿A quién conoces?

ENT: En -----, ¿cómo es que se llama la señora? ... no sé si conozca a alguien en sí, pero he estado allá en eventos, en eventos recuerdo a la orilla de ... de la ciénaga, creo que sí, allá estuve una vez con ORGANIZACIÓN SOCIAL1, no me acuerdo y allá hicimos un almuerzo, en ----- tengo una amiga, bueno ella vive acá ... que es el la esposa de CONOCIDO1, CONOCIDO1 es un periodista y CONOCIDA2 es de ----- y allá en ----- conozco a CONOCIDO3 [INTERRUP]

TEST: a ----- ... ¿CONOCIDO3?

ENT: CONOCIDO3 ... CONOCIDO3, ¿tú eres algo de CONOCIDO3?

TEST: Familia de nosotros

ENT: Bueno en LUGAR2... también ... bueno LUGAR2con razón tiene el nombre bien puesto por que está allá ... bien solo

TEST: Metido por allá [risas], por casualidad ¿no conoció a los pelirrojos [risas], allá hay unas pelirrojas?

ENT: Yo sé que un día fuimos, de hecho estuvimos mucho rato allá, conocimos las esteras, todo el trabajo que hacen las mujeres con la estera hay unos cuadros que hacen como tejidos, que son cuadros, cuadros pero ... [INTERRUP]

TEST: Ahh ... en ... en palma esa ...

ENT: Sí, a mi me parece que es ... de hecho yo siempre hablo mucho de LUGAR2 por que digo que ... [INTERRUP]

TEST: Y hacen individuales también ...

ENT: Han hecho arte allá ... eso me gusta mucho. Ahhh ... o sea que tu eres de ¡LUGAR1!

TEST: De LUGAR1, si no que nosotros aparecemos como ... como somos del municipio de ----- entonces aparecemos de allá.

ENT: A claro, pero que bien ...

TEST: Soy -----

ENT: El pescado de LUGAR3es ... es el pescado de LUGAR3, en LUGAR3 son \_----- \_o sea\_ -----, \_ya no me acuerdo del apellido y el hermano ... [INTERRUP]

TEST: ¿Ha estado por allá]

ENT: Sí claro, yo conozco bastante por allá, me gusta LUGAR3 ademas, en ¿qué fecha naciste TEST?

TEST: El ... ----- del 75

ENT: ¡Festivales!

TEST: [Risas]

ENT: ¿Te gusta el Vallenato?

TEST: [CONT]: Sí, me encanta [risas] ... como buena Cesareense

ENT: Claro ... ¿Te criaste allá en LUGAR1?

TEST: [CONT]: Me crié allá ... ehh ... mis papás, pues mi mamá una señora trabajadora, vendía pasteles, vendía bananos [INTERRUP]

ENT: Ahh ... ¡qué chévere!

TEST: [CONT]: Mi papá era ... era agricultor, tenía unas vaquitas por ahí y ...y cultivaba [INTERRUP]

ENT: ¿Y no pescaba?

TEST: [CONT]: No, papá no, pues cuando me tuvieron a mi no era pescador, pero ellos me cuentan ... (mis hermanas): que papá fue pescador cuando las tuvo a las mayores, pero en otro pueblo que se llama LUGAR4 yo no sé ¿sí tu lo distingues?

ENT: ¿LUGAR4 no es LUGAR3? [INTERRUP]

TEST: [CONT]: Sí también de ahí de LUGAR3 ...

ENT: ¿Sí?, ahh

TEST: [CONT]: Sí es allá metido a la orilla de ...

ENT: Sí LUGAR4, pero pensé que LUGAR4 no pertenecía

TEST: [CONT]: ¡Sí LUGAR4!, bueno ellos ...ellos era de allá de LUGAR4, bueno se vinieron a vivir a LUGAR1 y ... y mi mamá pues ahí, mi papá como el trabajaba en lo que trabajaba y mi mamá pues iba a LUGAR4, venía, vendía Bananos, traía pescado, yo creo que será por eso que tiene una enfermedad que se llama: "Alzheimer", pero el ... neurólogo ¿es?, le dijo que de tanto peso que ella se puso en la cabeza, [INTERRUP]

ENT: Claro

TEST: Por eso le afectó mucho el cerebro [INTERRUP]

ENT: Sí eso termina afectando también como la médula, señales de que le afecta a veces el movimiento. [INTERRUP]

TEST: Mamá hoy en día es una señora que está de cuido y a ella toca bañarla, toca ... [INTERRUP]

ENT: Claro, el peso lo que hace que le ...

TEST: Le comprime la médula ...

ENT: Le comprime la médula ...

TEST: La médula, entonces nos hemos ido rotando, ¡el año pasado me tocó a mí!, cuidarla ... de cuidarla todo el año ... ehhh cuando ... los paramilitares llegaron al pueblo ehh ellos empezaron a ... a hacer sus diabluras por ahí, fue cuando ... ellos vendían gasolina, cargaban gasolina, cargaban gasolina en unos camiones y todo eso, llegaban amenazando a la gente, que iban a matar los ladrones, que iban a matar a las lesbianas, a los ... "maricas" (decían ellos), emm tieraron muchos panfletos, para decir que iban a acabar con esa plaga.

ENT: O sea... ¿les decían plaga?

TEST: [CONT]: Sí, entonces que por que eso era una mala imagen para ... para la ... para el pueblo, pero ehhh ... vivían transportando gasolina, en esa entonces ellos dijeron que iban a acabar con el pueblo que lo iban a bombardear, ehh un día se les prendió un carro de gasolina, ¡un camión! y ... preciso en toda la esquina de la casa de nosotros se prendió ese carro ... por que ellos llevaban, yo no sé que era lo que ellos hacían, eran las 2 de la mañana un, un ----- 2002, que no ... no se me puede olvidar, estábamos nosotros durmiendo, cuando escuchamos que ... o sea que ... los vecinos que gritaban ... que nos pararíamos que se estaba quemando el pueblo, o sea se les ha prendido el camión de

gasolina a estos señores y botó mucha gasolina y la casa que estaba al lado de nosotras se prendió total, y la de nosotros estaba ya cogiendo candela, y nosotros no hallábamos ni por donde salir ... por que nosotros ... era tanto el susto que teníamos [INTERRUP]

ENT: Ajá, ¡imagínate!

TEST: Tiramos a coger por el lado del patio, a salir por ... o sea no teníamos por donde salir, por que se prendió ... la casa que estaba al lado de nosotros se prendió total, era una tienda y se prendió total, total. ...

ENT: ¡Santo Dios!

TEST: Aja ... Entonces llegaron ... la gente: "que no que sacaran el, el camión por que se iba a prender todo el pueblo", y ellos decían que: "no, que no" ... entonces hubo un primo mío que dijo: "que ... no, que él lo sacaba", él lo sacó, el camión se terminó de prender a las afueras de... [INTERRUP]

ENT: O sea ¿tu primo iba conduciendo el camión prendido?

TEST: [CONT]: Por que ninguno de ellos no quería sacarlo, mirá que ya venían prendiendo casas desde a donde lo traían.

ENT: O sea después ... entonces sí cobarde que te dio miedo ...

TEST: [CONT]: Sí correcto, entonces que el que sacara ese camión que lo mataban, mi primo le tocó irse por que ellos decían que lo iban a matar ...

ENT: Pero, pero sí eso fue salvar de una tragedia ¿no?

TEST: [CONT]: No eso como a ellos no les importaba nada, esa gente era muy desalmados, entonces sacaron el camión y lo llevaron a las afueras y allá se prendió el camión total ... o sea que donde mi primo no saque ese camión se hubiera prendido total el pueblo, por que la casa de mi primo cogió candela, por que es que nosotros vivimos cerca [INTERRUP]

ENT: Todos pegaditos uno del otro ..

TEST: [CONT]: Sí.

ENT: Y ... ¿En tu casa cuantos habían?, ¿Cuántas personas estaban durmiendo ese día?

TEST: [CONT]: Estaba papá, mamá, mi hermana una ... mi hermana estaba embarazada, eso mejor dicho, eso fue un desastre, un desastre total, la casa estaba cogiendo, uno allá un primo que dijo: "Tía levántese que se van a ... se está prendiendo la casa"; ya la casa de nosotros estaba cogiendo candela, o sea eso fue algo, algo traumático, y ellos decían, decían que iban a acabar con todo, o sea con toda la plaga estaba haciéndole daño al pueblo.

ENT: ¿Y antes se habían ya ... habían ellos estado por ahí?

TEST: [CONT]: Ya, ya ellos llegaban a robar burros, a robarse el ganado, vea ellos llegaban al pueblo y recogían todos los burros y los echaban en un camión, a mi papá se le llevaron la mula [INTERRUP]

ENT: ¿Y qué hacían con eso?

TEST: [CONT]: Yo no sé que hacían ellos con eso, los cogían en un camión y se los llevaban, ¿qué ellos encontraban el marrano en la calle?, ellos todo eso se lo llevaban, ellos mire ... el pueblo quedó sin burros por que ellos se lo llevaban, ¿para que los usaban?, no sé, sabrían ellos para que los usaban.

ENT: Porque el burro no se come

TEST: [CONT]: Yo no sé para que lo usaban, realmente era algo tan extraño, que ellos dejaban el pueblo sin burros.

ENT: Oye pero yo me quiero devolver a tu infancia, ¿qué creciste jugando?, ¡háblame un poco de ti!, ¿Cómo era ... cómo era LUGAR1 en tu infancia?, háblame de la LUGAR1 que tu recuerdas.

TEST: [CONT]: Ehhh ... LUGAR1 era una infancia muy bonita [INTERRUP]

ENT: Ajá

TEST: [CONT]: Muy bonita por que a pesar de que no había luz ... era un pueblo tranquilo, jugábamos en la arena, ehhh nos acostábamos como a las 8 de la noche jugando en esa tierra [INTERRUP]

ENT: Ujummm

TEST: [CONT]: Pero era algo muy bonito o sea, era un pueblo demasiado tranquilo, [INTERRUP]

ENT: Claro ...

TEST: [CONT]: ¿Si?, entonces cuando ya empezaron a llegar ellos, fue que ya se fue perdiendo la tranquilidad del pueblo.

ENT: ¿Y antes de los paramilitares había llegado de pronto la guerrilla?, ¿habían sabido algo de ...?

TEST: [CONT]: Llegaron los Elenos [INC: ELN] pero ellos la verdad, nunca le hicieron daño a la gente en el pueblo no, ellos llegaron ... hicieron reuniones [INTERRUP]

ENT: Si ...

TEST: [CONT]: Ellos hicieron reuniones en el pueblo, pero nunca, nunca le hicieron daño [INTERRUP]

ENT: Nunca afectaron a nadie ...

TEST: [CONT]: Nada, no, ellos llegaban a ... yo digo que era como a ... a hacerse conocer [INTERRUP]

ENT: Ajaaa

TEST: [CONT]: Por que ellos como llegaban de por ahí de -----[INC: -----]

ENT: ahh ok. ¿-----es?

TEST: [CONT]: Es por, por ahí cerca a las -----ENT: Ahhh ya.

TEST: [CONT]: ¿Tú sabes que antes de llegar a LUGAR1, hay que llegar a -----?

ENT: Ajá sí claro

TEST: [CONT]: Entonces por ahí, tran llegaban de ahí, de ----- nosotros pues sí ... hicieron reuniones, pero nunca, nunca, los Elenos nos hicieron daño, ¿sí?, después fue cuando ellos llegaron a tomar se la ... hasta mataron muchas personas en el pueblo. [INTERRUP]

ENT: ¿Los paras?

TEST: [CONT]: Las sacaron, las mataron fuera del pueblo, pero las mataron.

ENT: ¿y cómo en qué año llegaron los paras [INC: Paramilitares], ¿mucho antes de lo del camión?

TEST: [CONT]: Como un año antes habían llegado

ENT: ¿Cómo se dieron cuenta ustedes de la presencia esa allá en el, en el pueblo?

TEST: [CONT]: Por que ya empezaron a llegar personas ... desconocidas, por que ya usted sabe, como usted está en su pueblo usted conoce a todo el mundo. [INTERRUP]

ENT: Claro ...

TEST: [CONT]: Entonces ya empezaron a llegar, llegaban de noche ehh ... a como es ... ah buscar supuestamente las personas que habían tenido problemas con ellos, por que resulta que los paras [INC: Paramilitares] que llegaron, habían ex militares y ex policías que estuvieron en LUGAR1 [INTERRUP]

ENT: Ahhh ¿Cómo va a ser?

TEST: [CONT]: Entonces esa gente, muchachos que tuvieron problemas con ellos, porque cuando yo ... cuando llegó ... emm ... En LUGAR1 estuvo la policía

ENT: Ujumm, ¿habían comandos?

TEST: [CONT]: Había habido ... primero hubo ejercito

ENT: Aja

TEST: [CONT]: Después llegó la policía, resulta que en el pueblo, los del ejercito se iban pa los bailes, allá y se ponían a bailar con las muchachas y entonces los civiles, o sea los muchachos del pueblo se agarraban con los militares y eso habían una peloterías impresionantes [INTERRUP]

ENT: ¿Entonces después ellos llegaron a vengarse?

TEST: [CONT]: A vengarse de las personas con los que ellos tenían problemas

ENT: ahhh

TEST: [CONT]: Entonces llegaron a vengarse, después llegó la policía, me acuerdo tanto un día que había una caseta que así ... o sea como a dos cuadras de la casa o sea y ahí se metían los policías a tomar y se agarraron un día y ... con los civiles [INTERRUP]

ENT: Ujumm

TEST: [CONT]: Y uno de ellos tiró una granada, tiró una granada en toda la esquina de la, del bailadero, hubieron personas heridas, que menos mal que cayó ... eso era mucha tierra, [INTERRUP]

ENT: Claro eso ayudó ah ...

TEST: [CONT]: O sea, [INTERRUP]

ENT: Ahh absorber el impacto

TEST: [CONT]: A absorber y no, no cayó en algo ... por que donde hubiera caído en algo ... o sea. [INTERRUP]

ENT: ¿Pero esos policías y soldados no eran del pueblo?

TEST: [CONT]: Sí ellos no eran del pueblo, o sea en el sentido que no eran del pueblo por que no eran de ahí. [INTERRUP]

ENT: ¿No eran nacidos ahí?

TEST: [CONT]: No, no eran nacidos de ahí, era que los mandaban de ... del gobierno, los mandaba ... los mandaron ahí a ... a tener un este [INTERRUP]

ENT: Tú recuerdas como ... como mas o menos en ¿qué época estuvo el ejercito y en qué época la policía? ¿años?

TEST: [CONT]: Imagínate que ... el ejercito estuvo, yo estaba haciendo primero de bachillerato, eso fue como ... uihs es que [risas] ... [INTERRUP]

ENT: ¿No recuerdas?

TEST: [CONT]: Nooo, por que yo terminé mi bachillerato en el 94. [INTERRUP]

ENT: Aja ...

TEST: [CONT]: Retrocediendo allá como en el [INTERRUP]

ENT: Estabas haciendo primero, o sea son ... [INTERRUP]  
TEST: [CONT]: Como en el 98  
ENT: ¿6 años antes?  
TEST: [CONT]: En el 98, en el 1900 ....  
ENT: ¿Terminaste en el 94?, entonces en el 88..  
TEST: [CONT]: Como en el 88, ya llegó el ejercito [INTERRUP]  
ENT: Aja  
TEST: [CONT]: y el ... haciendo 4to de bachillerato, llegó la policía, que no se me olvida tanto que ese fue el año que mataron a Rafael Orozco, que ellos llegaron allá, allá al pueblo.  
[INTERRUP]  
ENT: En el 94 ... ¿antes no había habido presencia por allá de ninguna autoridad?  
TEST: [CONT]: No, no, no antes no había habido presencia de autoridades en el pueblo.  
ENT: Cuando llegaron la ... el ejercito y la policía, ¿llegaron a mejorar o estaban mejor ustedes sin ellos?  
TEST: [CONT]: Estábamos mejor sin ellos  
ENT: ¿Por qué?  
TEST: [CONT]: ¿por qué eso el pueblo era tranquilo, [INTERRUP]  
ENT: No hacía falta tampoco que llegaran  
TEST: [CONT]: No hacía falta nada, por que me cuenta mi mamá que la policía estuvo muchos años, yo creo que antes de yo nacer. [INTERRUP]  
ENT: Ajaa  
TEST: [CONT]: Estuvo la policía, ¡había puesto de policía en LUGAR1!, y estuvieron ahí, resulta que un policía mató a un civil del pueblo en un baile y a ellos los hicieron salir de ahí, o sea la gente se rebelizó de ver que me mató al civil que era muy conocido y lo ... y hicieron salir a la gente, a la policía ¡perdón!, eh... quemaron el puesto de policía.  
ENT: Claro, la gente se rebeló en esa entonces  
TEST: [CONT]: Claro, entonces desde ahí no había vuelto la policía ni el ejercito al pueblo  
ENT: Ahh ok.  
TEST: [CONT]: Entonces ya después fue cuando volvió a llegar ejercito, después se llevaron el ejercito, llegó la policía, eh... lo único malo que hizo ... que hicieron los Elenos [INC: ELN], en el pueblo ... fue que por ahí metieron el oleoducto, el -----; y ellos bombardearon una válvula que colocaron en LUGAR1 eh... Ecopetrol y ellos bombardearon esa ... [INTERRUP]  
ENT: Esa válvula  
TEST: [CONT]: Esa Válvula [INTERRUP]  
ENT: o sea ... cometieron el acto ahí en el pueblo de ustedes.  
TEST: [CONT]: Es correcto.  
ENT: Ven y alguien del pueblo de pronto cedió a las ... a la ideología del ELN, ¿digamos que gente del pueblo de haya ido con ellos?  
TEST: [CONT]: No, no, nadie  
ENT: ¿Nadie?, no se fueron ...  
TEST: [CONT]: Que ellos hasta el momento ... por que usted sabe ... todo se sabe ...  
ENT: No claro, [risas]

TEST: [CONT]: Nooo, íban ... íbamos a las reuniones, por que también era ... lo obligaban a uno, los esperábamos en la plaza [INTERRUP]

ENT: Y les tocaba ir

TEST: [CONT]: y a uno le tocaba ir, entonces eso era lo único que ellos hacían, lo único malo que vuelvo y te repito que hicieron fue ... bombandear la válvula, que nos perjudicó en el sentido de: hubo mucho crudo que se derramó al río y hubo muchos peces muertos.

ENT: Entonces eso afectó la economía ...

TEST: [CONT]: Afectó mucho, mucho, la economía ... usted sabe que eso allá es tierra de pescadores, entonces eso fue lo que pasó, eso fue lo malo que ellos hicieron ¿sí? ... pero los paras [IND: Paramilitares], ellos sí llegaron a hacer [INTERRUP]

ENT: ¿Me dice que los sienten que ellos llegaban de noche?

TEST: [CONT]: Ellos llegaban de noche, a veces estaban los fines de semana los bailes, me acuerdo tanto que un día estábamos ahí, yo estaba acostada durmiendo, entonces mis sobrinos estaban bailando, porque preciso la tienda que estaba al lado que se quemó, tenía una ... un bailadero al lado [INTERRUP]

ENT: En los pueblos sí está mucho eso, en mi pueblo había un bailadero y la gente va y baila allá.

TEST: [CONT]: Es correcto, entonces llegaron ellos ... buscando a las personas ... que ... con quien ellos tenían ... [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST: [CONT]: Sus problemas ... ¿puedo decir el nombre de la persona?

ENT: Noo claro, No hay problema, sí quieres sí, si no ...

TEST: [CONT]: Entonces, el muchacho el tenía sus problemas en el sentido de que el era como payasito [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST: [CONT]: y él ... se agarraba con ellos ... con los militares y después con la policía, entonces ellos vinieron ... resulta que hubo ... ehh ... hubo un ... para [INC: Paramilitar] que, que se hizo muy amigo de un muchachos del pueblo que tenía su pesquera en LUGAR4 ... y el decía: "que a el le daba cosa ehh ... matar gente de LUGAR1, por que pues era muy, muy ehh.. [INTERRUP]

ENT: Matar a sus paisanos

TEST: [CONT]: Sí, muy conocidos, entonces ... él le contó a CONOCIDO4 le dijo: "mire, yo lo quería matar" o sea no quería matar a ese muchacho, pero él nos dijo, o que lo mataramos pero que a el le pidieron a que lo ingresara a las filas de ellos.

ENT: Las filas de las FARC

TEST: [CONT]: Y el le dijo a no ... que prefería que lo mataran.

ENT: Y lo mataron ...

TEST: [CONT]: Y lo mataron, ese mismo día, esa misma noche se llevaron a otro muchacho, a otro señor que le habían dicho que dejara de expender droga, por que estaba vendiendo droga [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST: [CONT]: Y no lo había dejado, se los llevaron ... a los dos los mataron juntos, a ellos dos sí los mataron juntos [INTERRUP]

ENT: Claro ...

TEST: [CONT]: Después llegaron, sacaban a las personas que pues ... yo tengo entendido que decían que vivían robando.[INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST: [CONT]: Y se las llevaban y las mataban pues después ... después [INTERRUP]

ENT: ¿Sí eran personas ladronas?

TEST: [CONT]: Un ... ese muchachos que dicen que mataron, dicen que supuestamente venía de por acá, de ----- que había hecho no se qué, que había robado acá en ----- total que lo iban siguiendo, pero ... o sea no entiendo el porque los paras [INC: Paramilitares], cogen lo sacan y se lo llevan.

A excepto que la persona, que ... a quien él le robo le haya pagado para que ellos [INTERRUP]

ENT: Serían ellos a ejercer justicia

TEST: [CONT]: Es correcto, al muchacho lo mataron, ehh ... después mataron otro muchacho, pero él sí por que se estaba haciendo pasar por los paras [INC: Paramilitares], usted sabe que .. que la humanidad hay tanta gente que vive ... se meten unas ideologías en la cabeza ... mire ellos supieron que el muchacho se vivía ... dos muchachos se vivían haciendo pasar por ellos [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST: [CONT]: Y ... y vinieron y ... y se llevaron uno de ellos, por que el otro sí no se dejó [INTERRUP]

ENT: Ha sucedido bastante que la gente queriendo aprovechar ...

TEST: [CONT]: Aprovechar el momento [INTERRUP]

ENT: Meter miedo y lograr cosas ...

TEST: [CONT]: Y resulta que ese muchacho lo mataron también, o sea mataron mucha gente ... otros dicen que por venganza, otros que por que ... eso se volvió un solo desorden terrible.

ENT: Con esa presencia ya que empezaron a llegar ellos cometiendo ese tipo de cosas, de atropellos, ¿cómo empezó a cambiar el pueblo?

TEST: [CONT]: Terriblemente, por que ya uno se acostaba a las 7 de la noche, ya uno no podía estar en la calle, de solo pensar que le podían hacer daño a uno, y ellos decían que la gente se tenía que acostar temprano.

ENT: ¿Pero ellos no llegaron a poner ahí base en el pueblo?

TEST: [CONT]: No, no, no ... ellos la base la tenían en ----- ellos vivían ... andaban era en ----- y desde allá comandaban en LUGAR4 y LUGAR1.

ENT: ahh \_Ok\_.

TEST: [CONT]: Ellos no, o sea nunca llegaron a ... a quedarse en LUGAR1, de saber que o sea a pesar de todo los -----son muy rebeldes.

ENT: Ujum, ¿llegaron de pronto a organizarse y a enfrentarlos o a ...?

TEST: [CONT]: Claro, el día que, que quemaron el, el camión, o sea que se quemó el camión de, de la gasolina, o sea la gente se le enfrentó a ellos, por que ellos no querían dejar sacar el camión, ¿sí?, entonces la gente se enfrentó con piedra y machete y ellos decían que yo me iba ... venían, iban a venir el día siguiente a bombardear el pueblo por que ellos tenían que



acabar con LUGAR1, por que ningún pueblo se les había ... se les había enfrentado.

ENT: y ¿qué tantos eran?, ¿qué tantos iban esa noche?

TEST: [CONT]: Esa noche, habían 10 personas de esas [INTERRUP]

ENT: 10 Paras [INC: Paramilitares], y ¿que tanta gente del pueblo salió?

TEST: [CONT]: Estaba casi todo, toda la gente del pueblo [INTERRUP]

ENT: ¿sí?

TEST: [CONT]: Toda la gente del pueblo rebelizada.

ENT: Ya ...

TEST: [CONT]: Y ellos pues de todas maneras, esa gente como vio que el camino estaba prendido, o sea ya no podían hacer nada o sea como vamos a apagar este camión sí sabe que la gasolina no se apaga con agua [INTERRUP]

ENT: Si ... la gasolina no se apaga con agua

TEST: [CONT]: No, y hubieron muchas casa quemadas, imagínese esa gente que podía hacer, con la gente encima o sea con el pueblo encima, [INTERRUP]

ENT: Aja

TEST: [CONT]: Ellos se fueron, pero ellos dijeron que iban a llegar a bombardear a LUGAR1.

ENT: ¿y volvieron?

TEST: [CONT]: No ellos, mire que el día siguiente ellos no volvieron, ellos no volvieron después volvieron pero ya ... era como haciendo presencia, como quien dice no nos van a venir a intimidar nada más por que a un pueblo se le da la gana [INTERRUP]

ENT: Pero el pueblo ya estaba también así como "mal entonado".

TEST: [CONT]: Claro, mal entonado por que como que van a llegar solo por andar vendiendo gasolina robada, por que se supone que la gasolina que ellos vendían era gasolina robada en el pueblo, tenían su bomba allá y venían y traían los camiones y descargaban allá [INTERRUP]

ENT: ¿Y tenían la bomba dónde?

TEST: [CONT]: En el pueblo, o sea para el lado del puerto [INTERRUP]

ENT: Ajaa

TEST: [CONT]: O sea este para la orilla del rio, allá la tenían.

ENT: ¿O sea se robaban por la carretera o algún lado y vendían en los caminos ?

TEST: [CONT]: En las tuberías esas que que pasan por ahí cerca a -----[INTERRUP]

ENT: Ahh \_Ok\_

TEST: [CONT]: Y ellos iban allá y montaron su, su venta de gasolina allá, y quién les decía nada sí eran los que estaban armados ... [INTERRUP]

ENT: Claro, eran los dueños del contrabando ...

TEST: [CONT]: Los dueños del contrabando, y ahí que usted dijera algo pa que viera por que no falta el "sapo", que lo mal informa a usted que por ahí usted fue la que dijo.

ENT: Ven ... esa, ese paso ... eso de los paramilitares de pronto ¿rompió un poco las relaciones entre la comunidad?, decir no sé ... que la comunidad de LUGAR1 era más unidad y de pronto con eso se volvió más desunida o al contrario la gente ...?

TEST: [CONT]: No, al contrario, el pueblo se volvió más unido, por que ya la gente, o sea la gente vivía como preparada [INTERRUP]

ENT: Aja

TEST: [CONT]: Para en caso de ... de ... la llegada ... de algún grupo, o sea vivía uno ehh como a la expectativa. [INTERRUP]

ENT: Claro

TEST: [CONT]: O sea aquí no nos van a hacer salir, pues igual muchas personas, entre esas yo, yo me fui porque, pues por mi género de todas maneras yo me fui, por que ellos decían que [INTERRUP]

ENT: ¿Estaban en amenaza?

TEST: [CONT]: Es correcto, iban a acabar con nosotros, entonces papá y mamá nos dijeron esto que: " a usted le toca que se vaya" por que ... [INTERRUP]

ENT: Claro ...

TEST: [CONT]: Entonces, en ... en ese tiempo ellos se fueron para LUGAR5 pues también estaban muy asustados, nosotros tenemos una hermana que vive en LUGAR5 [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST: [CONT]: Y ellos se fueron para LUGAR5 y yo decidí venirme para,irme para Bogotá.

ENT: ¿Saliste de una vez para Bogotá?

TEST: [CONT]: Salí de una vez para Bogotá, por que de todas maneras, ya varias personas en la casa de mi hermana ... pues usted sabe que es ... [INTERRUP]

ENT: Ujummm

TEST: [CONT]: y me fui para Bogotá a trabajar, desde eso entonces ... [INTERRUP]

ENT: ¿Había más LGBTI ahí?

TEST: [CONT]: Sí claro, había más personas LGBTI [INTERRUP]

ENT: ¿Se fueron todos?

TEST: [CONT]: ehhh una amiga se fue para -----(SANTANDER) ehh ... otros cogieron para acá para ----- otros pa ----- y así o sea ... [INTERRUP]

ENT: ¿O sea el hecho es que lograron de pronto con ese panfleto sacarlos ...?

TEST: [CONT]: Sacar a la gente, es como por ejemplo ahorita, ahorita ellos volvieron a meter panfletos [INTERRUP]

ENT: ¿Ahora, ahora, ahora?

TEST: [CONT]: Sí, claro, ellos por ejemplo hace ... esta semana se llevaron a unos muchachos con engaños, yo no sé ¿sí tu vista la noticia del enfrentamiento que hubo de la guerrilla con los ... con los rastros [INC: Rondas Campesinas Populares RPC] en Cúcuta?.

ENT: Ay no, no me fijé

TEST: [CONT]: Bueno resulta que se llevaron 7 muchachos del pueblo, con engaños diciéndoles que les iban a ... a .... a pagar 1'200.000 para raspar coca, y resulta que no, que eso de que los rastros [INC: Rondas Campesinas Populares RPC] estaban, están ... como le llaman, ehhhh reclutando personal y han matado a los muchachos [INTERRUP]

ENT: ¿Cómo va a ser?, ¿de ahí?

TEST:[CONT]: De ahí del pueblo

ENT: ¿Y eso fue la semana pasada?

TEST:[CONT]: Ayer avisaron de que estaban en la morgue de Cúcuta, que los fueran a recoger [INTERRUP]

ENT: Ay Dios mío ...

TEST:[CONT]: Están metiendo panfletos por que ellos dicen que van a acabar con los

ladrones [INTERRUP]

ENT: Otra vez ...

TEST:[CONT]: Otra vez, y con los marihuaneros y los expendedores de droga y con la comunidad ... [INTERRUP]

ENT: LGBTI

TEST:[CONT]: Otra vez

ENT: ¿Allá no hay ahora puesto de policía ni nada?

TEST:[CONT]: Están afuera, pero allá llegan ... mmm cuando los llaman a algo ¿sí?

ENT: ¿Cómo que tantos qué mas o menos cuanta gente vive en LUGAR1?

TEST:[CONT]: En LUGAR1 vivimos muchísima gente

ENT: ¿Cómo cuantas familias? no tienes ni idea ... mas o menos

TEST:[CONT]: Uy no, o sea LUGAR1 se ha engrandecido mucho mucho [INTERRUP]

ENT: Claro

TEST:[CONT]: Porque después que dejaron de llegar los para [INC: Paramilitares] otra vez, la gente ... [INTERRUP]

ENT: ¡La gente volvió!

TEST:[CONT]: Volvió, volvió ha hecho sus casa, LUGAR1 a crecido ... [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Pero otra vez ahorita que ellos se están metiendo otra vez, metieron otra vez los panfletos, la gente está preocupada [INTERRUP]

ENT: ¿Y son los rastrojos o son otros?

TEST:[CONT]: Dicen que son los rastrojos de Cúcuta, pero es que todo el mundo se pregunta o sea ¿por qué de ellos de allá?, ¿por qué ellos de allá? y ¿por qué se llevaron los muchachos por allá? [INTERRUP]

ENT: Ellos están retiraditos ...

TEST:[CONT]: Sí, están retirados, porque sí eso es en Cúcuta y nosotros pues somos límite con -----por ahí pero ... [INTERRUP]

ENT: Pero más abajo ...

TEST:[CONT]: Claro, más cerca está ----- bueno pero [INTERRUP]

ENT: Bueno, uno no entiende esas cosas ...

TEST:[CONT]: No entendemos, no, no, no o sea no llegamos, o sea todavía no hemos podido entender porque ... ayer que me llamó así, quedamos así, todos ... ¿cómo así que se llevaron todos esos muchachos? y hay un muchacho que es ladrón ... [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Pero el pelao se había ... [INTERRUP]

ENT: ¿Se había recompuesto un poco?

TEST:[CONT]: Sí, ehh otro, otro es ehh ... expendedor de droga [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Entonces eso es lo raro o sea esas personas que estaban ... han sido ladrones, expendedor de droga, un muchacho que dicen que acabó de llegar del ejercito y como a el le ofrecieron el trabajo pues el pelao dijo que sí y se jue, también lo mataron.

Pues o sea, eso es lo raro, no entendemos quién está detrás de todo eso [INTERRUP]

ENT: ¿Pero como si los hubieran seleccionado?

TEST:[CONT]: Eso.

ENT: Pues es que uno no entiende

TEST:[CONT]: Pero sí han metido los panfletos, que van a acabar con ... o sea pero no sabemos de donde ... de donde vienen

ENT: Claro

TEST:[CONT]: O sea quien es el que está ... haciendo la presencia, sí son los de allá o es alguien por ahí ... [INTERRUP]

ENT: ¿Y cómo saben la información de a quienes?

TEST:[CONT]: Es correcto.

ENT: Raro, pero bueno.

TEST:[CONT]: Sí o sea es rarísimo, y han mandado videos de paras [INC: Paramilitares] que se están identificando y hablan con nombres propios de personas del pueblo con personas que están expendiendo droga en el pueblo.

ENT: ¿y hay mucho expendio de droga y mucho movimiento de droga en el pueblo?

TEST:[CONT]: Sí, últimamente sí, últimamente sí que el pueblo se estaba dañando con eso, eso me cuentan ... eso por ejemplo, yo no voy a los bailes, por que yo la verdad a mi me da mucho miedo ir a los bailes, pero me dice mi sobrinos que cuando van allá, o sea eso públicamente la gente no le da ... [INTERRUP]

ENT: ¿La venden ahí en ...?

TEST:[CONT]: Los pelaos vendiendo, o sea es algo como ... [INTERRUP]

ENT: Ven y ¿allá hay escuelas, colegios? [INTERRUP]

TEST:[CONT]: Clarooooo

ENT: ¿Los pelaos cómo, dónde estudian y esas cosas?

TEST:[CONT]: Allá tenemos ehh un colegio, ehhh se llama INSTITUCION EDUCATIVA1 [INTERRUP]

ENT: Ahh \_Ok\_

TEST:[CONT]: Y está el bachillerato, toda la vida ha estado por que yo estudié mi ... mi primaria y mi bachillerato allá [INTERRUP]

ENT: Ahh \_Ok\_

TEST: Pero ... bueno, nosotros estudiamos era algo muy tranquilo [INTERRUP]

ENT: Era más sano

TEST:[CONT]: Era sano, no había ... pero ahora en día hay mucho ladrón y no... [INTERRUP]

ENT: Todo se ha deteriorado mucho, es verdad, también en todos lados.

TEST:[CONT]: Sí, se ha deteriorado y uno no entiende, no entiende realmente que es lo que está pasando con la comunidad, los otros días ... señores que no son del pueblo llegan a expender la droga y supieron de un señor de ----- que estaba expendiendo droga ahí y la gente se le fue allá, o se iba o lo sacaban.

ENT: Oye pero ... salió algún ejemplo muy bonito de ... de resistencia de ... [INTERRUP]

TEST:[CONT]: De afrontar a esa gente [INTERRUP]

ENT: ¡Sí!

TEST:[CONT]: Y el señor, él se mudó, después dijeron que se había ido, pero después dijeron que llegó otro, estaba pero resulta que llegan unos señores dizque comprando chatarra, todos los días llega el señor comprando chatarra y ya la gente se pilló que no es ningún

comprador de chatarra [INTERRUP]

ENT: Aja

TEST:[CONT]: Sí no el es el que, los que traen la droga al pueblo, ¿cómo la ves?

ENT: Claro

TEST:[CONT]: Es que todo el mundo dice: "No pero ni que aquí hubiera la chatarra del mundo aquí en LUGAR1 todos los días pa que salga chatarra".

ENT: Ven TEST y ¿la población LGBTI es grande en LUGAR1?

TEST:[CONT]: No, es pequeña

ENT: ¿Es pequeña?

TEST:[CONT]: Sí, es pequeña, no, no es grande.

ENT: ¿y todos se fueron?

TEST:[CONT]: Todos se fueron [INTERRUP]

ENT: Ya

TEST:[CONT]: Ahorita hay otros muchachos, ahorita hay otros muchachos por ahí que ... que son nuevos que están en el ...

ENT: Claro ya les están sacando panfletos

TEST: Y les están sacando panfletos, que se tienen que ir

ENT: ¿Tú te fuiste entonces en el 2002.

TEST:[CONT]: En el 2002

ENT: ¿Qué te fuiste a hacer?, ¿Qué hace una persona pueblerina cuando se va y sale de su pueblo y se va para Bogotá desplazada?, ¿Qué te fuiste a hacer?, ¿Cómo fue eso?, ¿Cuéntame!

TEST:[CONT]: A ver ... en ese entonces nosotros teníamos una prima que era ella fisioterapeuta y resulta que ella tuvo, ella tuvo ... dos niños, dos gemelos [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Ella no vivía con el papá de los niños, entonces una tía le dijo a mi papá: "que, que o sea que pues en el momento del problema, que sí yo me podía ir a cuidarle ..."

ENT: Ahh a trabajar con ella ...

TEST:[CONT]: Primero que todo yo me fui pa donde unas primas ... y yo estaba allá ... [INTERRUP]

ENT: Ajá

TEST:[CONT]: Y yo estaba allá buscando trabajo [INTERRUP]

ENT: Claro

TEST:[CONT]: Entonces este mi tía le dijo a mi papá: "que sí me llamaba a mi para que le cuidara los niños a FAMILIAR1" [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Entonces empecé con eso, con cuidarle los niños a FAMILIAR1 pero pues antes de cuidarle los niños a FAMILIAR1, trabajé en un restaurante, en un asadero de pollo [risas] trabajé en un asadero de pollo, después le cuidé los niños a FAMILIAR1, después [risas] volví a trabajar en un asadero de pollo, después trabajé en un laboratorio farmacéutico, cuidé dos niñas, mejor dicho en que no ... [INTERRUP]

ENT: Mejor dicho tu de dedicaste a trabajar

TEST:[CONT]: Claro, que podía hacer en una ciudad tan grande [INTERRUP]

ENT: Claro, ¿y cuanto tiempo duraste allá desplazada?

TEST:[CONT]: Allá [INTERRUP]

ENT: ¿Sin volver?

TEST:[CONT]: Sin voler yo duré ... 23 años. [INTERRUP]

ENT: ¿Cuanto tiempo?

TEST:[CONT]: 23 años, de eso ... y el año pasado que vine acá a cuidar a mi mamá y me dio durísimo, porque ya uno se acostumbra a la cuidad.

ENT: ¿O sea que hasta el año pasado volviste? Oh por Dios

TEST:[CONT]: Entonces uno ... [INTERRUP]

ENT: ¿Te fuiste en 2002?

TEST:[CONT]: Sí

ENT: Y regresaste el año pasado ... Dios mucho tiempo

TEST:[CONT]: Sí porque uno con el miedo de volver al pueblo y que uno sabe que no han dejado de existir esas personas en, en el pueblo, aunque a mi me decían que, que pues que ya no, no habían paras [INC: Paramilitares] pero tu sabes que uno vive con el miedo.

ENT: ¿Nunca se te quitó el miedo?

TEST:[CONT]: No, porque yo, yo le tengo mucho miedo a lo que es la guerrilla, a los paramilitares, por que de todas maneras uno no, uno nunca sabe [risas] [INTERRUP]

ENT: Sí claro

TEST:[CONT]: Entonces le da uno mucho miedo con esas personas.

ENT: ¿Cómo fue volver?. ¿Cómo encontraste el pueblo?

TEST:[CONT]: O sea más crecido, diferente, taba calmado osea estaba ya calmado, pero ... estando ahorita, el año pasado viviendo ahí, ehh decían personas que escuchaban, personas ... un muchacho dice que él iba pasando y lo pararon unas personas con ropa ... que no sabe uno si es la policía ¿quienes son? [INTERRUP]

ENT: O sea uniformados.

TEST:[CONT]: Uniformados, porque no se identifican, lo único que le dijeron al muchacho fue que dejara de andar tarde de la noche en la calle.

Entonces ahí usted que va a saber quien está haciendo presencia en el pueblo de noche.

ENT: Y la ... digamos el pueblo ha logrado recuperar, como tu me cuentas que antes se ... se empezaron a meter a las 7 de la noche, a meterse en sus casas [INTERRUP]

TEST: Claro el pueblo llegó o sea a [INTERRUP]

ENT: ha recuperado de pronto un poco la libertad de sentirse más [INTERRUP]

TEST:[CONT]: La libertad y la tranquilidad.

ENT: ahhh

TEST:[CONT]: Pero ahorita otra vez que ellos metieron los panfletos, la gente está preocupada otra vez.

ENT: Está otra vez empezando la cosa

TEST:[CONT]: Está preocupada otra vez y más por lo que pasó, o sea que se llevaron los muchachos ... por que a los muchachos se los llevaron y llaman para decir que ... que están en la morgue de Cúcuta.

ENT: Rarísimo eso

TEST:[CONT]: Es que es rarísimo o sea todo el mundo dice: "¿Cómo así?, se los llevan con engaños pa decirles que les van a dar trabajo pa pagarles 1'200.000 y despues resultan con

que no, con que los muchachos están muertos".

ENT: ¿O sea esto es parecido a lo que sucedió con las ejecuciones extra judiciales, con los falsos positivos?

TEST:[CONT]: Parece así, parece como los falsos positivos, se acuerda que [INTERRUP]

ENT: Que les ofrecían trabajo ...

TEST:[CONT]: Que les ofrecían trabajo y resultaban muertos, por ejemplos los de Soacha que resultaron muertos por allá en Ocaña ¿fue? [INTERRUP]

ENT: ¿Y sabe dónde ... quién les ofreció trabajo, alguien ha ... ha encontrado como quién fue que les ofreció ese trabajo?, ¿no se ha sabido?

TEST:[CONT]: No se ha sabido quién les ofreció el trabajo a ellos.

ENT: Claro ... TEST con motivo de ser miembro de LGBTI ¿tú has tenido otro tipo de victimización, o sea te han, te han inlu... se incluye también el de palabras, el de señalamiento, todo eso... ?

TEST:[CONT]: El de señalamiento, como he vivido en Bogotá, allá no ... o sea, no discriminan a la persona con su género ¿sí?

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Hasta el momento no, sabes que en Bogotá uno ve muchas personas, muchos hombres que son gays, las ... o sea allá es normal, allá la gente vive normal [INTERRUP]

ENT: Hay más libertad y ... [INTERRUP]

TEST: Más libertad de expresión, sí me ... no como en los pueblos, en los pueblos lo discriminan a uno mucho

ENT: emmm ¿en tu pueblo, tu de pronto tuviste algún tipo de padecimiento, de decir yo mejor me escondo o pudiste ser como eras libremente?

TEST:[CONT]: En el ... el ... antes de llegar los paras [INC: Paramilitares] uno vivió, o sea lo viví tranquilamente, [INTERRUP]

ENT: Ahhh \_ok\_

TEST:[CONT]: Sí, lo viví tranquilamente porque nadie te señalaba

ENT: O sea no hay ese señalamiento en tu pueblo ...

TEST:[CONT]: En el pueblo no, no lo hubo para que ...

ENT: Ahh Ok

TEST:[CONT]: Pero ya cuando ellos llegaron, que empezaron a ... a señalar a todo el mundo a espiar los de la comunidad, todo el mundo ... pues tu te asustas ... porque como, es como que ... que tu estás tranquila en tu casa y alguien viene a ...a incomodarte.

ENT: Y siendo libre, que no puedes ser como te da la gana de ser

TEST:[CONT]: Es correcto ...

ENT: Sí no que llegan a ... [INTERRUP]

TEST:[CONT]: Llegan a ... [INTERRUP]

ENT: A incomodarte

TEST:[CONT]: Es correcto, entonces uno dice pero ... como dice el dicho: "los de la ... ¿cómo es? llegarán de la calle ... [risas] ¿cómo es que es el dicho?"

ENT: El que tiene el arma es el que da con ella

TEST:[CONT]: Es correcto.

ENT: Ven y ... ¿expresiones de pronto que hayas escuchado?, ¿cómo para tratar mal a las

personas LGBTI?

TEST:[CONT]: Para ofenderlas ...

ENT: Aja

TEST: Tu sabes que las expresiones de ellos hacia uno, hacia una persona gays, los maricas, las lesbianas, son o sea ... tienen que desocupar el pueblo por que es que ellos están, le están o sea le están dando mala imagen al pueblo, o sea según ellos: nosotros le damos mala imagen al pueblo [INTERRUP]

ENT: ¿Ellos no?, o sea ustedes sí y ellos no

TEST:[CONT]: A es correcto, sí, según ellos, ellos eran la Ley, ellos son los que imponen la ley en el pueblo por que ellos son los que mandan. [INTERRUP]

ENT: Claro

TEST:[CONT]: Entonces nosotros eramos la mala imagen

ENT: ¿Y supiste de algún otro miembro de la comunidad que de pronto lo afectaran?, ¿de manera más directa? .. ¿Qué lo golpearan o lo torturaran?.

TEST:[CONT]: No, no. no.

ENT: \_Ok\_

TEST:[CONT]: A una amiga fue la que le dijeron que, pues o sea la vivían señalando de que como ella es de la comunidad, que era que vendí droga pero ella o sea ella sí dijo: " yo no, yo no vendo droga", porque o sea le metían ... solo por que era amiga del expendedor ese de droga [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Decían que ella vendía droga

ENT: Ahhh \_ok\_

TEST:[CONT]: Entonces por eso a ella la metieron en el cuento de que ... que a ella la iban a matar también, cuando sacaron al ... al muchacho expendedor droga, por que es era amigo de ... ehh ... ese que mataron expendedor de drogas que te estaba comentando.

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: A él lo mataron, el amigo de mi amiga

ENT: Finalmente lo mataron

TEST:[CONT]: A él sí, y ella le tocó, fue cuando también le tocó salir, por que dijeron que la iban a matar, porque también expendía droga a parte de ser lesbiana.

ENT: TEST ¿en algún lugar tú has denunciado esto?, ¿denunciado desplazamiento?, ¿Tú apareces como víctima?.

TEST:[CONT]: No, no

ENT: ¿O sea tú no estás en registro de nada como una víctima del conflicto?

TEST:[CONT]: No, pues nosotros estuvimos, lo hicimos en LUGAR1.

ENT: Aja

TEST:[CONT]: Pero no, o sea yo estuve averiguando sobre: ¿de qué sí yo estaba metida? y no, no aparezco.

ENT: ¿O sea denunciaron en LUGAR1?

TEST:[CONT]: Sí

ENT: ¿En, en qué personería o en qué?

TEST:[CONT]: No ahí que .. que llegaron unas personas de LUGAR3 y que para los del



conflicto y lo que había ... lo que yo te estoy redactando de lo que pasó, de la quema y todo y a la final no salió nada.

ENT: ¿Pero no sabes que entidad era? que ...

TEST:[CONT]: No, no

ENT: ¿y cuando fue?

TEST:[CONT]: Uy eso hace ... como en el ... a ver ... eso hace como unos 7 años atrás, que nosotros hicimos eso, estuvimos en esa reunión y todo y llegaron esas personas

ENT: ¿Y tú lograste ahí denunciar que eres víctima de desplazamiento?

TEST:[CONT]: Siii ... que esa vez fui, ahhh ... fui a ... volví al pueblo porque ... se había muerto un sobrino [INTERRUP]

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Volví ese día al pueblo a que se había muerto el sobrino.

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Pero duramos 2 días ahí y nos volvimos para Bogotá.

ENT: ¿O sea que tú no apareces en el histórico de ellos ...?

TEST:[CONT]: No, yo no aparezco por que yo averigüé y no que yo no aparezco metida en ningún lado.

ENT: Este ... este hecho, este desplazamiento, haberte sacado de tu pueblo, ¿cuales han como los impactos, las afectaciones para ti? ... de esto que te pasó

TEST: [CONT]: No osea el impacto que me dio fue no poder haber vivido más tiempo con mis padres y salir a una ciudad que yo decía que a la última ciudad donde yo iría sería Bogotá por que era una ciudad muy frío ... fue a la primera donde me tocó ir [risas]

ENT: ¿Cómo le hiciste con el frío?

TEST:[CONT]: Durísimo, me dio muy duro, muy duro por que cuando en ese tiempo Bogotá era demasiado fría, demasiado. Bogotá usted va ahora y Bogotá no es fría.

ENT: Sí, ahora ya no es tanto

TEST:[CONT]: Sí, pero usted va, usted hubiera ido 23 años atrás a Bogotá, fue .. era una ciudad que no se veía el sol

ENT: Sí era gris

TEST:[CONT]: Total, era todos los eran gris y llovía a parte de hacer frío, llovía.

ENT: O sea ese cambio muy fuerte.

TEST:[CONT]: Eso fue un cambio muy fuerte para mi, por que vuelvo y te digo yo decía que a la última ciudad que yo llegaría sería Bogotá.

ENT: ¿No había más opciones verdad?

TEST:[CONT]: No había más opciones

ENT: ¿En tu salud, cómo fue?, ¿te afectó en algún ... entre falta de sueño, depresión, todo eso, dolor de cabeza, todo eso?

TEST:[CONT]: Noo, por que de todas maneras cuando es que está joven ... usted ya no siente nada [INTERRUP]

ENT: Vamos pa lante

TEST:[CONT]: Sí, vamos pa lante, lo único que sí viví fue un día, un ... como es cuando trabajaba en el restaurante

ENT: Ujum

TEST: Fue una experiencia muy fea, porque yo salía a las 10 de la noche y yo cogí el bus de la 68 pa -----y yo me subí y se subió un muchacho morenito, así como de churcos, y pues ... venía el, venía yo, otra persona pero se bajó antes, el señor se bajó también dónde me bajé yo y yo seguí mi ruta y yo también pensé que el señor iba, por que el también siguió por la misma ruta, faltando dos cuadras antes de llegar a la casa, cuando el me tiró el brazo, yo le dije: ¿a usted que le pasa?, ¿me va a robar?, le dije: "sí me va a robar tome el bolso por que yo no llevo nada", no el tipo era ... era a violarme, fue algo ... créeme que eso fue lo que viví tan feo, que yo ahí ... o sea yo forcejé con ese hombre, yo no sabía ni que, o sea el tipo sabe de que me salvo yo: que el tipo no llevaba cuchillo porque él me decía, déjese o no la chuzo, yo le decía: ¿pero qué es lo que quiere? ... sí quiere ... yo no tengo plata, tome el bolso, lo que yo tengo es el bolso, yo no tengo más nada, ese hombre me arrastró ... de una casa salieron ... sacaron un perro, el perro se le botaba, el tipo no me soltaba, fue algo feo, ese fue lo más feo que yo pude vivir en Bogotá, pues sí yo era una china, o sea imagínese ...

ENT: Claro, y ¿fue al cuanto tiempo de haber llegado allá?

TEST:[CONT]: Ese mismo año que llegué, a los 20 años

ENT: Es que eso también es violencia sexual

TEST: Sí eso fue algo horrible, créame ENT que yo al día siguiente amanecí con esto hinchado, la cara hinchada, el pantalón lo había comprado ... era nuevo y de acá, de tanto que ese señor me arrastró, por que yo no me dejaba se pelaron las rodillas, o sea fue algo ... a mi me salva es que viene dos personas ... no sé quienes eran ... y el tipo vio a los dos hombres que venían y me soltó, pero fue una vivencia horrible, horrible, fue algo que jamás en mi vida lo había vivido, imagínese usted recién llegada a una ciudad

ENT: O sea sales huyendo de una y llegas y te vuelve a pasar eso

TEST:[CONT]: Y me pasó eso, eso fue algo feo, feo, o sea ... eso ... fue una, una cosa que yo digo que Dios estaba conmigo, porque aparecer esos dos señores que venían, o sea sí el tipo no ve a los dos hombres, el tipo me hubiera violado,

ENT: Es que ellos son Ángeles

TEST:[CONT]: Me hubiera violado por que no le digo que soltaron un perro de un ... de una casa y el tipo no me soltaba, el perro se le botaba y no me soltaba

ENT: Que susto

TEST:[CONT]: No eso fue algo, yo dije Dios mio sí yo no sé sí fue algún Angel que yo tenía, que me cuidaba.

ENT: Un Angelito que te mandaron pa que te cuidara

TEST:[CONT]: Por que créame ENT que sí ese señor no ve a esos dos señores que venían, por que ellos venían lejos, yo los alcancé a ver y ellos venían, y el tipo los vio y de una me soltó y se fue.

ENT: Ay Dios ... uno siempre tiene una motivación para seguir en la vida, ¿qué te motiva a ti para seguir? , ¿qué te da fuerza y te hace levantarte todos los días y decir no me voy a rendir y voy a seguir adelante?

TEST:[CONT]: Mi hijo, mi hijo ENT, mi hijo y mi mamá

ENT: tienes un hijo, háblame de tu hijo

TEST:[CONT]: Tengo un niño de 8 años, es un niño o sea tuve un ... un cuento con el papá como por querer tener alguien en la vida o sea parte de mi mamá por quien vivir y el nunca

me respondió eh hh ... [INTERRUP]

ENT: ¿Tú quisiste tener un hijo, por tu hijo?

TEST:[CONT]: Sí, pero tu sabes que uno de todas maneras estando uno ... solo para sacar un hijo adelante es muy bravo

ENT: Claro

TEST:[CONT]: Entonces

ENT: ¿Ahora me entiendes?

TEST:[CONT]: [risas] pero es que ENT, tu tienes tu profesión, yo no soy profesional ENT [INTERRUP]

ENT: Pero eres una berraca que eso es lo que cuenta

TEST:[CONT]: Nunca tuve la oportunidad de que mis padres me dieran estudio [INTERRUP]

ENT: Pero hiciste el bachillerato y ...

TEST:[CONT]: Ya, por que ellos tampoco tenían la forma de como darme, entonces ahí que puede hacer uno

ENT: Claro que sí

TEST:[CONT]: Entonces eso fue ... algo que me dio muy duro a mi por que yo quería estudiar...

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Yo quería estudiar, ser licenciada en sociales, pero nunca se me dió la ... [INTERRUP]

ENT: ¿Por qué sociales?

TEST:[CONT]: Me gustaba mucho, me gustaba mucho y no sé si es que de la familia les ha gustado mucho ser educador porque de mi descendencia la familia de nosotros ha sido .. [INTERRUP]

ENT: ¿ha sido profesores?

TEST:[CONT]: Profesores

ENT: A que bien

TEST:[CONT]: Entonces como que yo digo eso se trae en la sangre.

ENT: Igual nunca es tarde TEST

TEST:[CONT]: Sí, pero me daría muy duro por el niño ENT, por que para mi toda mi prioridad es él, mi lucha es por el y es un niño que es muy consentido, por que como o sea el también por lo que no ha tenido el, el apoyo del papá

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: El se ve refugiado mucho en mi

ENT: Claro

TEST:[CONT]: Entonces eso es lo que pasó.

ENT: Cuando tu elegiste y no sé si preguntar esto, o si no quieres no me cuentas, tú quisiste tener un hijo pero teniendo claro que tu eres una persona LGBTI [INTERRUP]

TEST: Sí, es correcto

ENT: ¿y las otras personas también lo sabían?, ¿el papá sabía que era algo? ...

TEST:[CONT]: No, no el no sabía

ENT: ¿Tu no pensabas nunca en formar un hogar con ese hombre?

TEST:[CONT]: No, nunca, nunca, no nunca por que de todas maneras el era menor, yo no no

tenía mi cabeza tener, nunca lo he tenido, de tener hogar con un hombre, no. Salir adelante con mi hijo, o sea igual usted sabe que cuando uno tiene su ...

ENT: ¡Tú tienes claro lo que eres!

TEST:[CONT]: Es correcto

ENT: claro ... ¿y él ya tiene 8 años? y sí en 8 años lo has llevado bien, serás capaz con el también.

TEST:[CONT]: Ay yo confío en Dios que sí

ENT: Dicen que las mamás, y eso lo saben las mamás que sacan fuerza de donde no las tienen

TEST:[CONT]: Y me ha dado duro por que de todas maneras ahora que volví a Bogotá, tuve ... vivía donde una sobrina, porque me dio hospedaje y con el esposo de ella tuve unas palabras, también por que el tiene a su hija y el sí la hija le dice mentiras, él le cree todo lo que le dice la hija, entonces cuando usted está en casa ajena [INTERRUP]

ENT: Claro

TEST:[CONT]: O sea usted como que es un estorbo

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Entonces el ... la hijo le dijo que mi hijo niño:FAMILIAR2, no la quería dejar de entrar, entrar al cuarto, ella es como, ella no es como, es mentirosita la niña, entonces como ella se siente protegida por el papá entonces el papá dijo que iba a hablar con mi sobrina por lo que estaba pasando, por ya él lo tenía aburrido eso, esa pelea de FAMILIAR2 con FAMILIAR3.

ENT: Ujum

TEST:[CONT]: Entonces el niño me contó, porque nosotros habíamos salido a la tienda, entonces: "Mami que el papá de FAMILIAR3 dijo esto y esto", entonces yo le dije, yo ... mi sobrina estaba escuchando entonces: ¿Qué fue lo que pasó?, me preguntó; entonces ella dice, ella le contó, entonces ella le dije a el: "ven a ver ¿qué fue lo que pasó?", entonces el dijo: "ay yo le dije eso o sea ... repitió lo mismo", entonces yo le dije no se preocupe que para todo hay solución menos para la muerte le dije así, yo mañana mismo me voy de su casa y así lo hice, porque, porque usted no le gustaría que ... que cogieran y maltrataran a su hijo o que lo fueran a discriminar por que usted no tiene un trabajo...

ENT: Claro sí, eso es cierto

TEST:[CONT]: o a humillarla a usted por que usted no tiene un trabajo, solo por que a usted le anda colaborando unos diitas a la persona.

ENT: Sí, eso es cierto ... ¿Y ahora entonces qué estás haciendo?, ¿buscando trabajo?

TEST:[CONT]: Estoy buscando trabajo, estoy quedada donde mi hermana pero ya estoy desesperada, por que de todas maneras ... [INTERRUP]

ENT: ¿Y hace cuanto te regresaste?, para Bogotá ... o sea tu viniste un año a cuidar a tu mamá

TEST:[CONT]: Yo me regresé el ----- para Bogotá, ehh pero ya tengo un mes y nada, no me sale nada [risas]

ENT: Bueno, tu sé que sabes de la paciencia

TEST:[CONT]: Ay sí, pero Dios mío, le pido es a Dios que me ayude pronto porque ya estoy desesperada

ENT: ¡Has sido una berraca!

TEST:[CONT]: No, yo te digo que he sido demasiado berraca con todo lo que me ha pasado en la vida

ENT: ¿Tú familia?, ¿Qué dice?, ¿Te han apoyado?

TEST:[CONT]: No sí, mis hermanas me han apoyado, porque siempre hemos sido una familia unida, a pesar de todo, nosotras somos unas hermanas unidas, nos ... nos apoyamos la una a la otra, que sí la una no tiene y necesita en el momento y yo lo tengo ... tómelo, o sea no hay ningún problema.

ENT: ¿Y ellas dónde están?, ¿están en el pueblo?

TEST:[CONT]: No, hay una que está en LUGAR5 es educadora; tengo otra en Bogotá, que es la donde me estoy quedando.

ENT: Aja

TEST:[CONT]: Tengo un hermano también en Bogotá, otro vive en ----- otro en Venezuela (la mayor), mejor dicho estamos repatriados.

ENT: Están regados todos

TEST:[CONT]: Sí [risas]

ENT: ¿Tus padres viven?, tú papá si y tu mamá

TEST:[CONT]: Todos dos

ENT: Ahhh bien

TEST:[CONT]: Papá tiene 90 años, mi mamá tiene 86 años [risas]

ENT: ¿Y tu mamá está enfermita?

TEST:[CONT]: Mi mamá está enferma, tiene alzheimer.

ENT: ¿Sientes que alguno de ellos mas también ha sufrido las consecuencias del conflicto armado?

TEST:[CONT]: Ehhh mi papá un día si, estuvimos en la casa, pues antes de que pasara de que ... de, deirme ... llegó uno de esos muchachos, de esos para [IND: Paramilitares] que ehh iba a montar prácticamente por la, prácticamente por el, por la, por el, por la puerta de la casa, entonces mi papá le dijo: "¿qué por qué, por qué no lo hacía por allá?, entonces le dijo: "ay cálese viejo hijuepu..., que usted no manda aquí, aquí los que mandamos somos nosotros", entonces le sacó un arma a mi papá entonces llegaron mi sobrinos, que que era lo que pasaba ... ¿sí?, ya de todas maneras la gente se le enfrenta al otro

ENT: Me imagino que eso de pronto les molesta más

TEST:[CONT]: Claro, eso es lo que a ellos les ha dado rabia toda la vida, que la gente en el pueblo no se les ha dejado, o si no ya ellos hubieran acabado con el pueblo.

ENT: Claro

TEST:[CONT]: ¿Sí?

ENT: Ven TEST ... tú que has vivido esto, el conflicto en carne propia y todas sus consecuencias de estar en otro lugar, desplazada, desterrada, ¿qué crees tú qué debería pasar?, en el país, no sé quien, ¿cual sería la recomendación para que no se repita y para que la gente no siga viviendo lo que tu has vivido?, para esa no repetición ¿cómo crees que se puede hacer?

TEST:[CONT]: Es complicado aquí ENT, en el país, por que en el país se está manejando una mafia terrible, que es el narcotráfico y eso es muy difícil para que se acabe ... y tú lo sabes muy bien, porque, por que eso es lo que les produce dinero a ellos, muchísimo dinero.

ENT: ujum

TEST:[CONT]: Y eso para acabarlo es complicado, ¿sí?, y eso no es del grupo ese ni del grupo tal, tu sabes que eso es una mafia brava que hay en nuestro país, y eso para acabarlo ... hay que acabarlo tu sabes desde donde.

ENT: O sea que esa no repetición está complicada

TEST:[CONT]: Complicadísima.

ENT: Ven, en la zona de LUGAR3 de LUGAR1, ¿allá han sembrado cultivos ilícitos?

TEST:[CONT]: No

ENT: ¿o simplemente van y venden allá?

TEST:[CONT]: No, por ahí no se ha sembrado cultivos ilícitos, van y venden, llevan de -----... lo llevan, pero que hayan sembrado por ahí no, o sea nunca se ha escuchado que por esa zona se haya sembrado ... hayan tenido cultivos ilícito, ni que el ejercito y la policía hayan encontrado cultivos ilícitos.

ENT: ¡anda! y ¿qué vamos a hacer nosotros como sociedad?, ¿cómo lo resolvemos?, ¿cómo logramos tener esa paz que anhelamos tanto?

TEST:[CONT]: Esa paz, Dios mio es ... muy berraca

ENT: Nosotros en este informe debemos sacar un capítulo de recomendaciones y estas recomendaciones las dan las personas que entrevistamos, ¿qué le recomiendas al país, a la sociedad, alguna recomendación?

TEST:[CONT]: La recomendación, Dios mio es muy berraca, porque para que esa gente entregue las armas, sería una recomendación, pero tu sabes que la gente en el país vive es por el dinero, o sea es una guerra muy berraca por que es una lucha por el dinero, por que ellos no tienen esa lucha solo por querer matar o querer acabar con, con lo que le estén haciendo mal al pueblo, no, si no es por obtener sus beneficios.

ENT: Claro

TEST:[CONT]: ¿Sí?

ENT: Así es.

TEST:[CONT]: Entonces, que entreguen las armas [risas]

ENT: Quizás

TEST:[CONT]: De pronto ... lo pueden hacer, aunque hay muchos que se han ido acabando

ENT: Sí, se han dado procesos de desarme

TEST:[CONT]: De desarme sí

ENT: El reto como sociedad es mantenerlo

TEST:[CONT]: sí, hay muchos que por ejemplo en LUGAR1 hubo un tiempo de ahí de ----- que eran ... se entregaron, habían unos que se mataron hubieron otros que mataron o sea y se calmó, y ahorita otra vez están en su proceso de ...

ENT: Están volviendo ahí

TEST:[CONT]: Volviendo a su ... a su arte, pero uno quisiera de verdad que se acabara ya ese conflicto armado en este país

ENT: Sí, este es el anhelo de todos

TEST:[CONT]: Es el anhelo de todos nosotros los Colombianos, que se acabe ya ese conflicto armado.

ENT: Ojalá podamos aportar a eso y en la ORGANIZACIÓN PUBLICA1, pues la idea de

construir este informe y mostrando como todo ese tipo de violencia de impactos, es también conocer un poco todo lo que nos ha pasado, a ver si de pronto conociendo lo que nos ha pasado, logramos como trascender eso y ya buscar otra forma de vida, y tu testimonio también ha sido importante y te lo queremos agradecer mucho.

TEST:[CONT]: Gracias a ustedes.

ENT: Gracias por venir, gracias por darnos tu testimonio

TEST:[CONT]: Gracias ENT [risas]